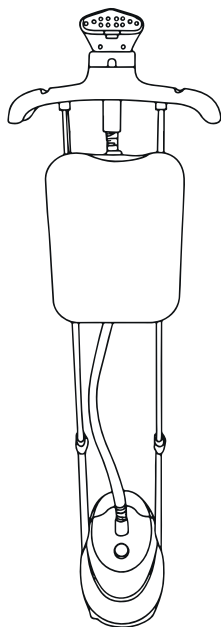




RU
ИНСТРУКЦИЯ ПО
ЭКСПЛУАТАЦИИ
Вертикальный
отпариватель

KZ
ПАЙДАЛАНУ
НҮСҚАУЛЫҒЫ
Тік бұмен
пісіргіш



GS-520

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **HI**.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора просим вас внимательно прочитать все руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации пылесоса и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ	6
НАЗНАЧЕНИЕ	6
СХЕМА ПРИБОРА	7
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	7
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	10
ЧИСТКА И УХОД	11
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	12
УТИЛИЗАЦИЯ	13
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	14
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	14
ГАРАНТИЯ	14
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	16

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора. Производитель не несет ответственности за выход из строя прибора или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети. Подключайте прибор только к источнику переменного тока.
- Подключайте прибор к розетке с заземлением.
- Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько приборов с большим потреблением мощности.
- Не используйте прибор не по назначению.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Не прикасайтесь к включенному в сеть прибору влажными или мокрыми руками.
- Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Вилка должна быть извлечена из розетки перед тем, как резервуар для воды будет заполняться водой. Заправочное отверстие нельзя открывать во время использования. Соблюдайте инструкции по безопасному наполнению резервуара водой, описанные в данной инструкции по эксплуатации

- Отпариватель не следует использовать, если его уронили, если присутствуют видимые следы повреждения или он протекает. В случае повреждения кабеля использование прибора запрещено.
- Отпариватель нельзя оставлять без надзора, когда он подключен к сети питания. Всегда отключайте прибор от сети, когда покидаете помещение, где он эксплуатируется.
- Не заливайте в резервуар для воды любые средства для удаления накипи и прочие жидкости, кроме воды.
- В процессе эксплуатации крышка резервуара для воды должна быть плотно закрыта.



Осторожно, горячая поверхность! В процессе эксплуатации прибор сильно нагревается. Во избежание ожогов не допускайте контакта открытых участков кожи и одежды с подошвой отпаривателя.

- Будьте осторожны: пар, выпускаемый прибором, очень горячий. Не направляйте поток пара на человека. Никогда не пытайтесь отпарить одежду, надетую на человека.
- Не допускайте контакта подошвы отпаривателя с острыми предметами. Поврежденная подошва отпаривателя может испортить ваши вещи.
- Избегайте соприкосновения сетевого кабеля прибора с подошвой прибора и острыми предметами.
- При хранении не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора.
- Не переносите прибор, держа его за провод. Отключая прибор от сети, держитесь за вилку, не тяните за кабель.
- Не разрешайте детям играть с прибором, аксессуарами или элементами упаковки, прикасаться к его корпусу или к сетевому шнуру работающего прибора. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не

находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

- Перед тем, как убрать прибор на хранение, необходимо слить из него остатки воды и дать ему остыть.
- Рекомендуются хранить и использовать прибор в местах, недоступных для детей.
- Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

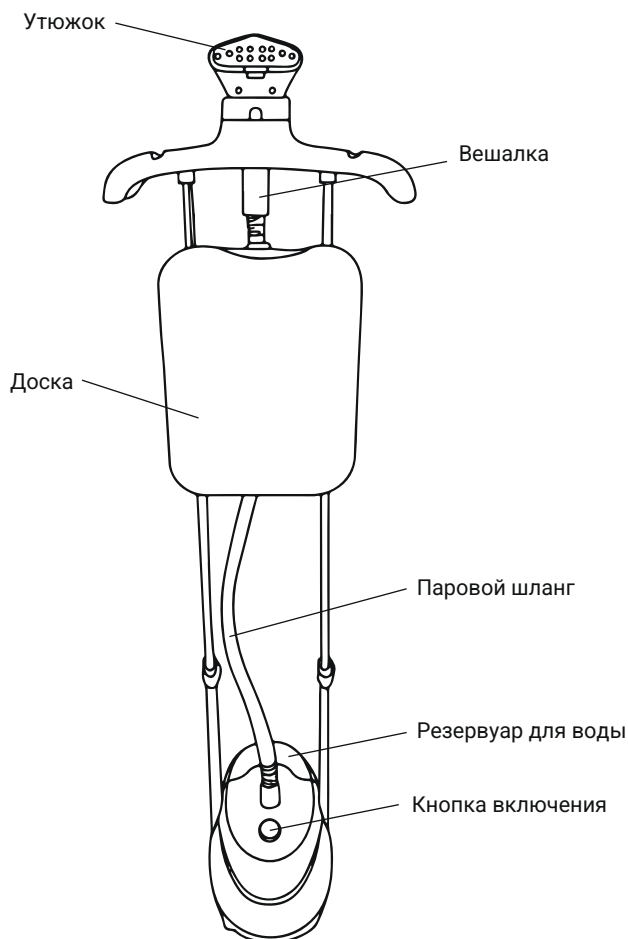
КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Отпариватель
- Вешалка
- Доска
- Перчатка
- Инструкция по эксплуатации

НАЗНАЧЕНИЕ

Отпариватель предназначен для отпаривания белья, домашнего текстиля, одежды. Прибор предназначен для работы в бытовых или коммерческих зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данной инструкции по эксплуатации.

СХЕМА ПРИБОРА



ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

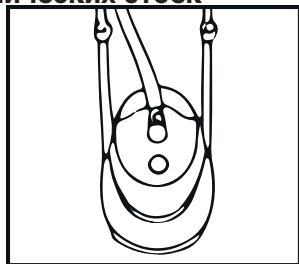
1. Не включайте прибор сразу, если вы принесли его с улицы в холодное время года; в этом случае прибор необходимо выдержать перед включением при комнатной температуре примерно два часа.

2. Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов. Убедитесь в том, что комплектация соответствует заявленной производителем, а все элементы прибора и сам прибор не были повреждены при транспортировке. Если прибор поврежден или не функционирует, обратитесь к продавцу.
3. Выполните сборку в соответствии с руководством по сборке.
4. Протрите корпус прибора влажной тканью и вытрите насухо.
5. Убедитесь в том, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному в технических характеристиках прибора.
6. Установите корпус прибора на твердую устойчивую поверхность. Не устанавливайте прибор на ковер!

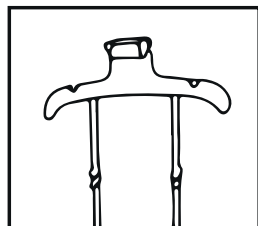
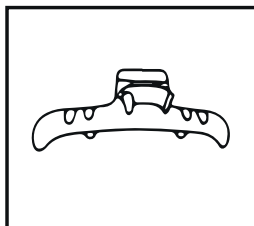
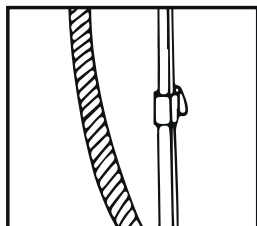
Установка парового шланга

Вставьте паровой шланг в отверстие в корпусе и закрутите.

Сборка телескопических стоек

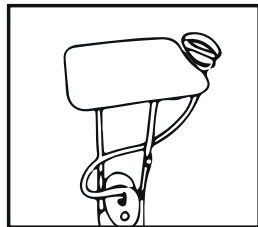
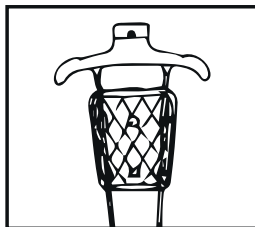
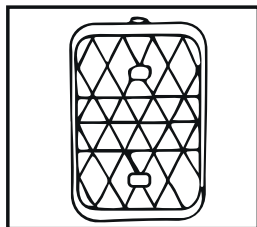


Разблокируйте фиксаторы на телескопических стойках и выдвиньте стойки на нужную высоту. Установите крючок и зажим для брюк на вешалку, затем установите вешалку на стойки.



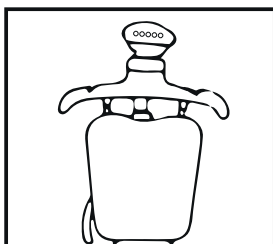
Установка гладильной доски

Установите доску на стойки и медленно сдвиньте ее по стойкам вниз. Чтобы расположить доску горизонтально, вставьте стойки непосредственно в фиксаторы доски.



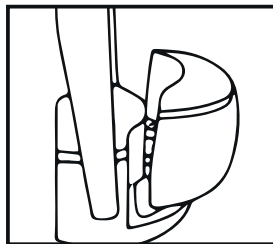
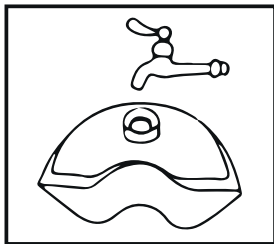
Установка утюжка

Осторожно установите утюжок на вешалку.. Будьте осторожны: во время работы подошва утюжка сильно нагревается.



Заполнение резервуара для воды

Убедитесь, что прибор отключен от сети. Снимите резервуар, потянув за ручку. Залейте воду в отверстие для воды. Установите резервуар в корпус.



ВНИМАНИЕ!

- Рекомендуется использовать только деминерализованную или дистиллированную воду. В водопроводной и бутилированной питьевой воде присутствуют примеси, которые приводят к образованию накипи: это может привести к поломке прибора и порче отпариваемых вещей.
- Не добавляйте в резервуар другие жидкости кроме чистой воды или какие-либо добавки (крахмал, ароматизатор и т. д.).
- Не допускается заливать в резервуар горячую воду.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Убедитесь, что вилка вынута из розетки.
2. Заполните резервуар для воды.
3. Подключите прибор к сети с соответствующими характеристиками.
4. Для начала работы поверните переключатель в положение ВКЛ. Следует соблюдать меры предосторожности при эксплуатации прибора в связи с выбросом пара.
5. Осторожно поднесите отпариватель к ткани, водите им вверх-вниз, разглаживая складки. Следите, чтобы паровая трубка находилась в вертикальном положении – не допускайте, чтобы он изгибался более чем на 45°.
6. По окончании выключите отпариватель и установите утюжок на вешалку. Отключите прибор от сети.

Примечание: при первом использовании отпаривателя вы можете заметить легкий дым и необычные звуки. Это не является неисправностью.

ВНИМАНИЕ!

- Не направляйте утюжок на себя, других людей или животных!
- Не сгибайте и не скручивайте паровую трубку во избежание образования конденсата во время работы прибора.
- Не прикасайтесь к подошве утюжка и паровой трубке, если прибор включен или не успел остыть.

- Допускается устанавливать утюжок только на вешалку прибора. Не ставьте утюжок на стол или гладильную доску – это может привести к воспламенению. Ставя утюжок на вешалку, убедитесь, что утюжок надежно закреплен и не выпадет – в противном случае это может привести к травме.
- Никогда не пытайтесь гладить или отпаривать одежду, держа ее в руках и надев на себя или другого человека.
- Во время работы отпаривателя вы можете услышать бульканье в паровой трубке: это результат конденсации пара. Приподнимите паровую трубку вертикально, чтобы высвободить пар.

ЧИСТКА И УХОД

- Следует отключать прибор от сети электропитания во время наполнения и очистки. Перед очисткой отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть – для этого потребуется не менее 30 минут. Слейте остатки воды из резервуара, если не планируете использовать прибор в ближайшее время. Рекомендуется периодически промывать резервуар для воды – это предотвратит цветение воды и появление осадка при отпаривании.
- Протирайте корпус прибора и паровую трубку влажной тряпкой.
- Не погружайте прибор в воду и не используйте абразивные чистящие средства и органические растворители для очистки прибора.

Для удаления накипи:

1. Убедитесь, что питание прибора отключено.
 2. Смешайте 60 г жидкости в соотношении 1:1 из воды и уксуса (или используйте готовую жидкость для удаления накипи).
 3. Залейте жидкость в резервуар для воды.
- Вытирайте прибор насухо после каждой очистки.
 - Храните прибор в темном прохладном месте, недоступном для детей. При хранении прибора следите, чтобы шнур питания не спутывался и не заламывался.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Причина	Решение
Прибор не включается.	Сетевой шнур не подключен к питающей сети или параметры питающей сети не соответствуют характеристикам электропотребления, заявленным в технических характеристиках прибора.	Подключите сетевой шнур к питающей сети с соответствующими параметрами.
Подогреватель не нагревается.	Прибор не подключен к сети.	Подключите сетевой шнур к питающей сети с соответствующими параметрами.
	Прибор поврежден.	Отключите сетевой шнур от сети. Обратитесь в сервисный центр.
Прибор нагревается, но не генерирует пар.	В резервуаре недостаточно воды.	Перед использованием налейте в резервуар воду.
	Подогреватель недостаточно нагрелась.	Подождите, пока прибор прогреется
Из подогревателя протекает вода.	Прибор поврежден.	Отключите сетевой шнур от сети. Обратитесь в сервисный центр.

Слабый выброс пара.	Переключатель находится в неправильном положении.	Установите переключатель в нужное положение.
	Паровые отверстия забиты.	Очистите подошву.
	Слишком мало воды в резервуаре.	Залейте воду в прибор.
Прибор не разглаживает складки на одежде.	Во время глажки нет подачи пара.	Залейте воду в резервуар и переведите переключатель в максимальное положение.
Из подошвы выходит грязь.	Используется слишком жесткая вода, поэтому слишком накапливается накипь.	Очистите подошву.

ВНИМАНИЕ!

Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами.

■ Передайте прибор в специализированный пункт для дальнейшей утилизации.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта, обратитесь в местную службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Храните прибор в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40 °С и относительной влажности воздуха не выше 70 %.
- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов. При транспортировке в заводской упаковке обеспечьте защиту прибора от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона. Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально. Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Модель: GS-520
- Напряжение питания: 220-240 В, 50-60 Гц
- Потребляемая мощность: 1800-2000 Вт
- Класс электробезопасности: I

ГАРАНТИЯ

Гарантийные обязательства несет Продавец, у которого был приобретен товар. Претензии от потребителей принимает Продавец.

Гарантийный срок составляет 12 месяцев с даты продажи (передачи изделия пользователю), указанной в чеке или счете.

Гарантийный срок на зарядные устройства, сетевые адаптеры, внешние блоки питания входящие в комплект изделия, составляет 1 месяц с даты продажи. При отсутствии чека или счета гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия.

Гарантия на изделие действительна только в той стране, где оно было приобретено.

Дата производства (год, месяц) определяется по серийному номеру изделия либо указана на маркировочной информации товара и/или на упаковке товара.

В случае если Вашему устройству требуется гарантийное обслуживание,

обратитесь к продавцу.

Для получения гарантийного обслуживания необходимо вместе с устройством, требующим обслуживания, предъявить кассовый чек либо счет продавца изделия.

При отсутствии кассового чека либо счета продавца гарантийный срок по маркировочной информации товара, с указанием даты производства.

Настоящая гарантия не распространяется на:

- периодическое обслуживание, ремонт, замену частей или всего устройства в связи с их естественным износом, возникшим в процессе эксплуатации;
- расходные материалы и аксессуары, включая (но не ограничиваясь): чехлы, ремни, шнуры для переноски, держатели, подставки, крепления, пульты дистанционного управления, соединительные кабели, стилусы, антенны, наушники, микрофоны, не перезаряжаемые элементы питания, носители информации (карты памяти, диски с программным обеспечением и т.п.);
- недостатки, вызванные несоответствием стандартам параметров питающих напряжений, кабельных, телекоммуникационных сетей и других внешних факторов;
- недостатки, вызванные использованием аксессуаров и расходных материалов, носителей информации стороннего производства;
- несовместимость с оборудованием и аксессуарами стороннего производства, кроме случаев, когда такая совместимость указана явно в инструкции к продукции Hi;
- недостатки, вызванные внесением неавторизованных изменений во встроенное программное обеспечение, либо использованием неавторизованного встроенного программного обеспечения, либо действиями стороннего программного обеспечения, установленного пользователем на устройство;
- естественный в процессе эксплуатации износ встроенных аккумуляторных батарей, и связанные с ним уменьшение емкости и/или времени автономной работы;
- программное обеспечение (как производства Hi, так и других разработчиков), на которые распространяются прилагаемые или подразумеваемые лицензионные соглашения для конечного пользователя или отдельные гарантии, или исключения;
- недостатки, вызванные умышленными или неосторожными действиями (бездействием) потребителя или третьих лиц;
- недостатки, возникшие вследствие несчастных случаев, пожаров, попадания инородных жидкостей, химических веществ, других веществ, затопления, вибрации, высокой температуры, неправильной вентиляции, облучения, электростатических разрядов, включая разряд молнии, и обстоятельств непреодолимой силы.

Право на гарантийное обслуживание утрачивается в случае:

- нарушения правил и условий эксплуатации, транспортировки и хранения устройства, изложенных в документации, прилагаемой к нему;

- использования устройства не по его прямому назначению либо для целей, не соответствующих личному домашнему применению;
- наличия следов неавторизованного ремонта (нарушение гарантийных пломб, следы пайки, вскрытия корпуса устройства и т.д.);
- наличия следов попадания внутрь устройства посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых и т.п.;
- наличия в устройстве дефектов, возникших в результате небрежной эксплуатации (короткие замыкания, механические, электрические, тепловые повреждения, поврежденные разъемы и контакты, трещины, сколы, следы ударов или механического воздействия и т.д.); Производитель в сложных обстоятельствах или спорных случаях оставляет за собой право определять, подлежит ли устройство гарантийному обслуживанию или случай признается не гарантийным, действуя в рамках законодательства.

Прочие положения

Производитель не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно связанный с использованием продукции Hi, нанесенный людям, домашним животным, имуществу, в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации; хранения и транспортировки устройства; умышленных или неосторожных действий (бездействия) потребителя или третьих лиц; действия обстоятельств непреодолимой силы. В любом случае ответственность производителя в рамках данной гарантии при любых условиях не будет превышать суммы, уплаченной за изделие.

Права и обязанности покупателя, связанные с приобретением им изделия Hi, определяются руководством пользователя изделия, а также Условиями гарантийного обслуживания. В случае расхождения Условий гарантийного обслуживания и действующего законодательства, следует руководствоваться действующим законодательством.

Рекомендуется сохранять упаковку устройства и документы о его приобретении в течение гарантийного срока изделия, это поможет упростить гарантийное обслуживание.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель: Guangzhou MVM Trading LLC

Адрес: Guangzhou City, Panyu District, Big Stone Southern Road 269, Bld 2, room 209-6, Китай

Сделано в Китае

Импортер/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «МВМ», Россия, 105066, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 20, этаж 5, помещение II, комната 3.

Телефон: +7 (495) 644-28-48

E-mail: cert-log@mvideo.ru

Поставщик в Республику Беларусь:

ЗАО «Доброном», Республика Беларусь, 220073, г. Минск,
пер. Загородный 1-й, д. 20, пом.

Телефон: +375 (29) 144-70-00

ЗАО «ПАТИО», 220036, Республика Беларусь, г. Минск, пр.
Дзержинского, 8, 13 этаж, каб. 1302.

Телефон: +375 (29) 5-700-700

ООО «Евроторг», 220099, г. Минск, ул. Казинца 52А-22

Телефон: +375 (44) 7-888-880

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5
Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы дан-
ного изделия равен 1 году с даты продажи при условии, что
изделие используется согласно правилам и рекомендациям,
изложенным в настоящей инструкции по эксплуатации, и
применяемым техническим стандартам.

Специальные условия реализации не установлены.

Дата изготовления указана на приборе в формате ММ.УУУУ,
где ММ – месяц изготовления и УУУУ – год изготовления.

Товар сертифицирован, соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудова-
ния»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость техниче-
ских средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных ве-
ществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплек-
тации, технических характеристик и внешнего вида товара.



Құрметті тұтынушы!

НІ сауда маркасы астында шығарылатын өнімді таңдағаныңызға алғыс білдіреміз.

Біз сізге сапасына, функционалдығына және дизайнына қойылатын жоғары талаптарға сәйкес әзірленген және жасалған өнімдерді ұсынуға қуаныштымыз. Біздің фирмадан сатып алған өніміңізге қуанатыныңызға сенімдіміз.

Құрылғыны пайдалана бастамас бұрын, нұсқаулықты мұқият оқуыңызды сұраймыз. Онда қауіпсіздік бойынша маңызды нұсқаулар, шаңсорғышты пайдалану және оған күтім жасау туралы ақпарат бар. Бұл Нұсқаулықты сақтаңыз және құрылғыны кейінірек пайдаланған кезде анықтама ретінде қолданыңыз.

МАЗМҰНЫ

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ	20
ЖИЫНТЫҚТАУ	22
МАҚСАТЫ	22
АСАП СХЕМАСЫ	23
ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДЫҚ	23
ПАЙДАЛАНУ	26
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ	27
АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ	28
ҚАУІПСІЗ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	29
ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ	29
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ	30
КЕПІЛДІК	30
ҚОСЫМША АҚПАРАТ	32

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Осы пайдалану нұсқаулығын, қаптама қорабын және мүмкіндігінше аспаптың басқа да элементтерін сақтаңыз. Өндіруші аспаптың істен шығуына немесе аспапты дұрыс немесе осы нұсқаулықта көзделмеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауап бермейді.
- Аспапты пайдалану алдында аспаптың жұмыс кернеуі мен электр желісінің кернеуіне сәйкестігіне көз жеткізіңіз. Аспапты тек ауыспалы ток көзіне қосыңыз.
- Аспапты жерге тұйықтау розеткасына қосыңыз.
- Аспапты электр желісіне ұзартқыштардың, тармақтағыштардың және өткізгіштердің көмегімен қосу ұсынылмайды.
- Электр желісінің шамадан тыс жүктемесін болдырмау үшін қуатты көп тұтынатын бірнеше аспапты бір мезгілде қосу ұсынылмайды.
- Аспапты басқа мақсатта пайдаланбаңыз.
- Аспапты ашық ауада пайдаланбаңыз.
- Аэрозольдер шашырайтын немесе тез тұтанатын сұйықтықтар пайдаланылатын жерлерде аспапты пайдаланбаңыз.
- Құралды суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Желіге қосылған құралға ылғал немесе ылғал қолмен тиіспеңіз.
- Аспапты және желілік кабельді жоғары температураның әсерінен, күн сәулесінің тікелей түсуінен, ылғалдылықтан және басқа да теріс әсерлерден сақтаңыз.
- Айыр суға арналған резервуар сумен толтырылмас бұрын розеткадан алынуы тиіс. Пайдалану кезінде құю тесігін ашуға болмайды. Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулықта сипатталған резервуарды қауіпсіз сумен толтыру жөніндегі нұсқаулықтарды сақтаңыз
- Буландырғышты, егер ол түсірілсе, зақымданудың көрінетін іздері болса немесе ол ағып кетсе қолдануға болмайды. Кәбіл зақымданған жағдайда аспапты пайдалануға тыйым салынады
- Буландырғышты қоректендіру желісіне қосылған кезде

қадағалаусыз қалдыруға болмайды. Пайдаланылатын үй-жайдан шыққанда құрылғыны әрқашан желіден ажыратыңыз.

- Суға арналған резервуарға қаймақты және басқа да сұйықтықтарды кетіруге арналған кез келген құралдарды құюға болмайды.
- Пайдалану процесінде суға арналған резервуардың қақпағы тығыз жабылуы тиіс.



Абайлаңыз, ыстық жер! Пайдалану процесінде аспап қатты қыздырылады. Күйікті болдырмау үшін тері мен киімнің ашық бөліктерінің буландырғыш табанымен жанасуына жол бермеңіз.

- Сақ болыңыз: аспаппен шығарылатын бу өте ыстық. Бу ағынын адамға бағыттамаңыз. Адамға киілген киімді ешқашан буландыруға тырыспаңыз.
- Буландырғыш табанының өткір заттармен жанасуына жол бермеңіз. Буландырғыштың бүлінген табаны заттарыңызды бүлдіруі мүмкін.
- Аспаптың желілік кабелінің аспаптың табанымен және өткір заттармен жанасуын болдырмаңыз.
- Сақтау кезінде аспаптың айналасына желілік бауды орауға болмайды.
- Аспапты сымнан ұстап алып жүрмеңіз. Құралды желіден ажыратып, шанышқыдан ұстаңыз, кәбілден тартпаңыз.
- Балаларға аспаппен, аксессуарлармен немесе орау элементтерімен ойнауға, оның корпусына немесе жұмыс істеп тұрған аспаптың желілік шнұрына жанасуға жол бермеңіз. Балалар аспаппен ойнауға жол бермеу үшін бақылауда болуы тиіс.
- Аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе олардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау бермесе, пайдалануға арналмаған.
- Аспапты сақтауға алу алдында одан қалған суды төгіп, салқындату қажет.

- Аспапты балалардың қолы жетпейтін жерлерде сақтау және пайдалану ұсынылады.
- Аспапты өзіңіз жөндемеңіз, авторизацияланған сервис орталығына немесе мамандандырылған шеберханаға хабарласыңыз. Қоректендіру сымы зақымданған кезде қауіпті болдырмау үшін оны ауыстыруды дайындаушы, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал жүргізуі тиіс.

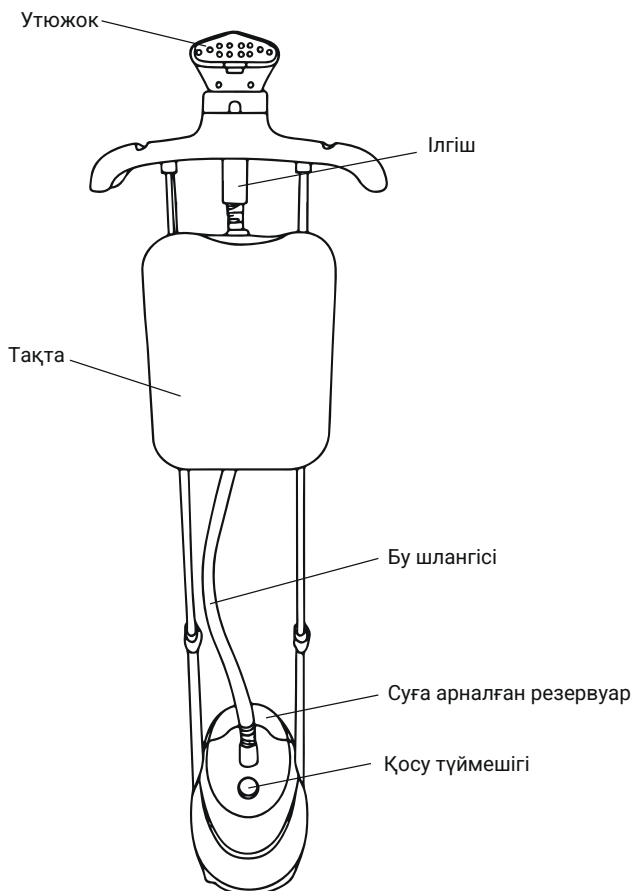
ЖИЫНТЫҚТАУ

1. Буландырғыш
2. Ілгіш
3. Тақта
4. Қолғап
5. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

МАҚСАТЫ

Буландырғыш киім-кешекті, үй тоқымасын, киімді буландыруға арналған. Құрал осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта сипатталған мақсатына және қауіпсіздік шараларына сәйкес тұрмыстық немесе коммерциялық аймақтарда жұмыс істеуге арналған.

АСАП СХЕМАСЫ



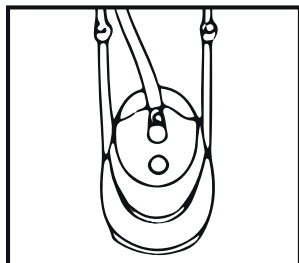
ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДЫҚ

1. Егер сіз оны суық мезгілде көшеден әкелген болсаңыз, аспапты бірден қоспаңыз; бұл жағдайда аспапты бөлме температурасында қосар алдында шамамен екі сағат ұстау қажет.
2. Аспапты қаптамадан алып, оны тасымалдау элементтерінен босатыңыз. Жиынтықтың өндіруші мәлімдегенге сәйкес келетініне, ал аспаптың барлық элементтері мен аспаптың өзі тасымалдау кезінде зақымданбағанына көз жеткізіңіз. Егер құрал зақымдалса немесе жұмыс

- істемесе, сатушыға хабарласыңыз.
3. Құрастыруды құрастыру жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес орындаңыз.
 4. Аспаптың корпусын дымқыл матамен сүртіңіз және құрғатып сүртіңіз.
 5. Желінің кернеуі аспаптың техникалық сипаттамасында көрсетілген кернеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
 6. Аспаптың корпусын қатты тұрақты бетке орнатыңыз. Аспапты кілемге орнатпаңыз!

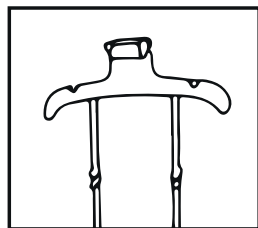
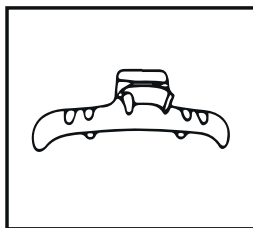
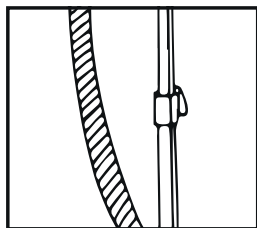
Бу шлангісін орнату

Бу шлангісін корпустағы тесікке салыңыз және бұраңыз.



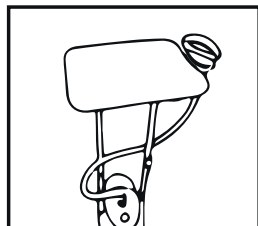
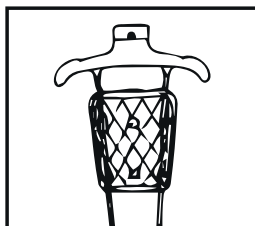
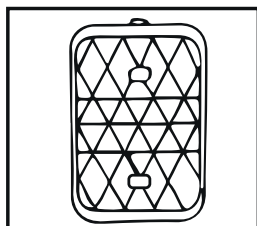
Телескоптық бағандарды құрастыру

Телескопиялық тіреулердегі бекіткіштерді құрсаудан шығарыңыз және тіреулерді қажетті биіктікке жылжытыңыз. Шалбарға арналған ілгекті және қысқышты ілгішке орнатыңыз, содан кейін ілгішті тіреулерге орнатыңыз.



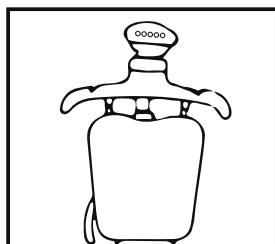
Үтіктеу тақтасын орнату

Тақтаны тіреулерге орнатыңыз және оны тіреулермен төмен қарай баяу жылжытыңыз. Тақтаны көлденең орналастыру үшін тіреулерді тақтаның бекіткіштеріне тікелей қойыңыз.



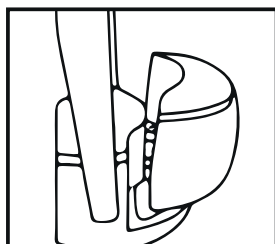
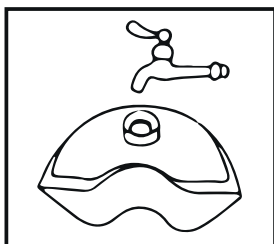
Үтікті орнату

Үтікті ілгішке абайлап орнатыңыз.. Сақ болыңыз: жұмыс кезінде үтіктің табаны қатты қыздырылады.



Суға арналған резервуарды толтыру

Құрылғының желіден ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Резервуарды тұтқадан тартып алып тастаңыз. Суға арналған тесікке су құйыңыз. Резервуарды корпусқа орнатыңыз.



Резервуарды корпусқа орнатыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Тек қана минералданбаған немесе тазартылған суды пайдалану ұсынылады. Су құбыры және шөлмектегі ауыз суында қышқылдардың пайда болуына әкелетін қоспалар бар: бұл аспаптың сынуына және буланатын заттардың бүлінуіне әкелуі мүмкін.
- Резервуарға таза судан басқа сұйықтықтарды немесе қандай да бір қоспаларды (крахмал, хош иістендіргіш және т.б.) қоспаңыз.
- Резервуарға ыстық су құюға жол берілмейді.

ПАЙДАЛАНУ

1. Айырдың розеткадан алынғанына көз жеткізіңіз.
2. Суға арналған резервуарды толтырыңыз.
3. Аспапты тиісті сипаттамалары бар желіге қосыңыз.
4. Жұмысты бастау үшін қосқышты ON күйіне бұрыңыз..
5. Булауды бастау үшін бу беру түймесін басыңыз. Буландырғышты мұқият матаға апарыңыз, бүктемелерді тегістеп, оларды жоғары-төмен апарыңыз. Бу түтігінің тік күйде болуына көз жеткізіңіз - оның 45 ° -тен артық иілуіне жол бермеңіз.
6. Аяқталғаннан кейін буландырғышты сөндіріп, үтікті ұстағышқа орнатыңыз. Құралды желіден ажыратыңыз.

Ескерту: буландырғышты бірінші рет пайдаланғанда сіз жеңіл түтінді және сәл дыбыстарды байқайсыз. Бұл ақау емес.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Үтікті өзіңізге, басқа адамдарға немесе жануарларға бағыттамаңыз!
- Аспап жұмыс істеп тұрған кезде конденсаттың пайда болуын болдырмау үшін бу түтігін иіп, бұрамаңыз.
- Егер құрал қосылған немесе салқындатуға үлгермеген болса, үтіктің табанына және бу түтігіне тиіспеңіз.
- Үтікті аспаптың тіреуінде арнайы ұстағышқа ғана орнатуға жол беріледі. Үтікті үстелге немесе үтіктеу тақтайына қоймаңыз - бұл тұтануға әкелуі мүмкін. Үтікті ұстағышқа қоя отырып, үтіктің сенімді бекітілгеніне және түспейтініне көз жеткізіңіз - әйтпесе ол жарақатқа

әкелуі мүмкін.

- **Киімді қолда ұстап, өзіңізге немесе басқа адамға киіп, ешқашан үтіктеуге немесе булауға тырыспаңыз.**
- **Буландырғыш жұмыс істеп тұрғанда, бу түтігіндегі сілкіністі естуге болады: бу конденсациясының нәтижесі. Буды босату үшін бу түтігін тігінен көтеріңіз.**

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТУ

- Тазалау алдында құралды желіден ажыратыңыз және оны толық салқындатыңыз - ол үшін кемінде 30 минут қажет болады. Егер жақын арада құрылғыны пайдалануды жоспарламасаңыз, резервуардан қалған суды төгіңіз. Суға арналған резервуарды мезгіл-мезгіл жуу ұсынылады - бұл судың гүлденуін және буландыру кезінде тұнбаның пайда болуын болдырмайды.
- Суды үнемі төгіп, лас суға арналған контейнерді жуыңыз.
- Құрал корпусын және бу түтігін дымқыл шүберекпен сүртіңіз.
- Құралды суға батырмаңыз және құралды тазалау үшін абразивті тазалау құралдарын және органикалық еріткіштерді пайдаланбаңыз.
- Әрбір тазартудан кейін құралды құрғатып сүртіңіз.
- Аспапты балаларға қол жетпейтін қараңғы салқын жерде сақтаңыз. Аспапты сақтаған кезде қоректендіру сымының шатаспауын және тығылмауын қадағалаңыз.

АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ

Проблема	Себебі	Шешім
Аспап қосылмайды.	Желілік сым қоректендіру желісіне немесе қоректендіру желісінің параметрлеріне қосылмаған аспаптың техникалық сипаттамаларында мәлімделген электр тұтыну сипаттамаларына сәйкес келмейді.	Желі сымын тиісті параметрлері бар қоректендіру желісіне қосыңыз.
Табан қыздырылмайды.	Құрал желіге қосылмаған.	Желі сымын тиісті параметрлері бар қоректендіру желісіне қосыңыз.
	Құрал зақымданған.	Желі сымын желіден ажыратыңыз. Сервис орталығына хабарласыңыз.
Аспап қыздырылады, бірақ бу шығармайды.	В резервуаре недостаточно воды.	Перед использованием налейте в резервуар воду.
	Резервуарда су жеткіліксіз.	Подождите, пока прибор прогреется
Из подошвы протекает вода.	Прибор поврежден.	Пайдалану алдында резервуарға су құйыңыз.

Будың әлсіз шығуы.	Бу беруді реттегіш дұрыс емес күйде болады.	Бу беру реттегішін қажетті жағдайға орнатыңыз.
	Бу саңылаулары толтырылған.	Табанды тазалаңыз.
	Слишком мало воды в резервуаре.	Құралға су құйыңыз.
Құрал киімдегі бүктемелерді тегістемейді.	Үтіктеу кезінде бу берілмейді.	Резервуарға су құяды және бу беру реттегішін ең жоғары жағдайға ауыстырады.
Шүмектің табанынан лас шығады.	Қатты су пайдаланылады, сондықтан қайнау тым жиналады.	Табанды тазалаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспапты өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Авторизацияланған сервис орталығына хабарласыңыз.

ҚАУІПСІЗ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ



Қоршаған ортаны қорғау мақсатында аспаптың қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз.

■ Аспапты одан әрі кәдеге жарату үшін мамандандырылған пунктке беріңіз.

Осы өнімді кәдеге жарату туралы қосымша ақпарат алу үшін жергілікті тұрмыстық қалдықтарды кәдеге жарату қызметіне немесе осы өнімді сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

- Аспапты таза жабық құрғақ үй-жайда қоршаған ортаның температурасы 5-40 ° C аралығында және ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 70% -дан аспайтын диапазонда сақтаңыз.

- Аспапты тасымалдау жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен жүргізіледі. Зауыт қаптамасында тасымалдау кезінде атмосфералық жауын-шашын мен агрессивті ортаның әсер ету мүмкіндігін болдырмай, аспапты зақымданудан қорғауды қамтамасыз етіңіз.
- Зауыттық қаптамасыз тасымалдау кезінде ауа-көпіршікті пленканы және гофрленген картоннан жасалған ыдысты пайдалану ұсынылады. Аспаптың әрбір элементін пленкаға сапалы орау және ыдыста тігінен орналастыру ұсынылады. Бұйым элементтерінің арасындағы еркін арақашықтықты ауа-көпіршікті пленкамен немесе бүктелген картонмен салу қажет.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Модель: GS-520
- Қоректендіру кернеуі: 220-240 В, 50-60 Гц
- Тұтыну қуаты: 1800-2000 Вт
- Электр қауіпсіздігі сыныбы: I

КЕПІЛДІК

Кепілдік міндеттемелерін тауар сатып алынған сатушы көтереді. Тұтынушылардан шағымдарды сатушы қабылдайды.

Кепілдік мерзімі — сату күнінен (пайдаланушыға өнімді тапсыру күнінен) бастап 12 ай, бұл чек немесе шотта көрсетілуі тиіс.

Зарядтау құрылғыларына, желілік адаптерлерге және құрылғы жинағына кіретін сыртқы қуат блоктарына кепілдік мерзімі сату күнінен бастап 1 айды құрайды. Егер чек немесе шот болмаса, кепілдік мерзімі өнімнің өндірілген күнінен бастап есептеледі.

Өнімге берілген кепілдік тек сатып алынған елде ғана жарамды. Өндірілген күні (жылы, айы) құрылғының сериялық нөміріне сәйкес анықталады немесе өнімнің таңбалау ақпаратында және/немесе оның қаптамасында көрсетіледі.

Егер құрылғыға кепілдік қызметі қажет болса, сатушыға хабарласыңыз. Кепілдік қызмет көрсету үшін құрылғыны сатушы берген чек немесе шотпен бірге ұсыну қажет.

Кассалық чек немесе сатушының шоты болмаған жағдайда, кепілдік мерзімі өнімнің өндірілген күніне сәйкес таңбалау ақпараты бойынша есептеледі.

Осы кепілдік келесі жағдайларға қолданылмайды:

- Пайдалану барысында табиғи тозу салдарынан туындаған мерзімді қызмет көрсету, жөндеу, бөлшектерді немесе бүкіл құрылғыны ауыстыру;
- Тұтынылатын материалдар мен керек-жарақтар, соның ішінде (бірақ олармен шектелмейді): қаптар, белдіктер, тасымалдау баулары, ұстағыштар, тіреуіштер, бекіткіштер, қашықтан басқару пульттері, қосылатын кабельдер, стилустар, антенналар, құлаққаптар, микрофондар, қайта зарядталмайтын қуат элементтері, ақпарат тасымалдағыштар (жад карталары, бағдарламалық қамтамасыз ету дискілері және т. б.);
- Қуат кернеуінің, кабельдік немесе телекоммуникациялық желілердің параметрлерінің стандарттарға сәйкес келмеуінен және басқа сыртқы факторлардан туындаған ақаулар;
- Үшінші тарап өндірушілерінің керек-жарақтары мен тұтынылатын материалдарын, ақпарат тасымалдағыштарын пайдаланудан туындаған ақаулар;
- Үшінші тарап өндірушілерінің жабдықтарымен және керек-жарақтарымен үйлесімсіздік (егер мұндай үйлесімділік Ні өнімінің нұсқаулығында тікелей 25 көрсетілмесе);
- Құрылғының кіріктірілген бағдарламалық жасақтамасына рұқсат етілмеген өзгертулер енгізуден, рұқсат етілмеген кіріктірілген бағдарламалық жасақтаманы пайдаланудан немесе пайдаланушы орнатқан үшінші тарап бағдарламалық жасақтамасының әрекеттерінен туындаған ақаулар;
- Кіріктірілген аккумуляторлық батареялардың табиғи тозуы және оның нәтижесінде пайда болатын сыйымдылықтың және/немесе автономды жұмыс уақытының қысқаруы;
- Ні және басқа өндірушілердің бағдарламалық қамтамасыз етуі, оларға қолданылатын немесе болжанған соңғы пайдаланушы лицензиялық келісімдері немесе жеке кепілдіктер немесе ерекшеліктер;
- Тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсызда жасаған әрекеттерінен (әрекетсіздігінен) туындаған ақаулар;
- Апаттар, өрт, бөгде сұйықтықтардың, химиялық заттардың немесе басқа заттардың түсуі, су басу, діріл, жоғары температура, дұрыс желдетпеу, радиация, электростатикалық разрядтар (оның ішінде найзағай разряды) және форс-мажорлық жағдайлар нәтижесінде пайда болған ақаулар.

Кепілдік қызмет көрсету құқығынан айыруға әкелетін жағдайлар:

- Құрылғыға қоса берілген құжаттамада көрсетілген пайдалану, тасымалдау және сақтау ережелері мен шарттарының бұзылуы;
- Құрылғыны тікелей мақсатына сай емес немесе жеке тұрмыстық мақсаттарға сәйкес келмейтін мақсаттарда пайдалану;
- Рұқсат етілмеген жөндеу іздерінің болуы (кепілдік пломбаларының бұзылуы, дәнекерлеу, құрылғы корпусын ашу және т. б.);

- Құрылғының ішіне бөгде заттардың, заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және т. б. түсу іздерінің болуы;
- Ұқыпсыз пайдалану нәтижесінде пайда болған ақаулар (қысқа тұйықталулар, механикалық, электрлік, термиялық зақымдар, зақымдалған қосқыштар мен контактілер, жарықтар, сызаттар, соққы іздері немесе механикалық әсерлер және т. б.); Өндіруші күрделі жағдайларда немесе даулы мәселелерде заңнама шеңберінде әрекет ете отырып, құрылғы кепілдік қызметіне жататынын немесе кепілдікке жатпайтын жағдай екенін анықтау құқығын өзіне қалдырады.

Басқа ережелер

Өндіруші Ні өнімдерін пайдалану нәтижесінде туындаған, тікелей немесе жанама түрде адамдарға, үй жануарларына, мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты емес, егер бұл пайдалану, сақтау және тасымалдау ережелері мен шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсызда жасаған әрекеттері (әрекетсіздігі), форс-мажорлық жағдайлар нәтижесінде орын алса.

Кез келген жағдайда, осы кепілдік шеңберінде өндірушінің жауапкершілігі кез келген жағдайларда өнім үшін төленген сомадан аспайды.

Ні өнімін сатып алуға байланысты сатып алушының құқықтары мен міндеттері құрылғының пайдаланушы нұсқаулығымен, сондай-ақ кепілдік қызмет көрсету шарттарымен анықталады. Егер кепілдік қызмет көрсету шарттары мен қолданыстағы заңнама арасында қайшылықтар болса, қолданыстағы заңнамаға сүйену қажет.

Құрылғының қаптамасын және оны сатып алу құжаттарын кепілдік мерзімі ішінде сақтау ұсынылады, бұл кепілдік қызмет көрсету рәсімін жеңілдетеді.

ҚОСЫМША АҚПАРАТ

Өндіруші: Guangzhou MVM Trading LLC

Мекен-жайы: Guangzhou City, Panyu District, Big Stone Southern Road 269, Bld 2, room 209-6, Қытай

Қытайда жасалған

Импорттаушы / өндіруші уәкілеттік берген тұлға: ISO «MBM», Ресей, 105066, Мәскеу қ., Нижний Красносельская көш., 40/12 үй, 20 корпус, 5 қабат, II үй-жай, 3 бөлме.

Телефон: +7 (495) 644-28-48

E-mail: cert-log@mvideo.ru

Беларусь Республикасына жеткізуші:

«Доброном» жақ, Беларусь Республикасы, 220073, Минск қ.,
загородный көшесі 1-ші, 20-үй, пом. 23

Телефон: +375 (29) 144-70-00

«ПАТИО» жақ, 220036, Беларусь Республикасы, Минск қ.,
Дзержинский даңғылы, 8, 13 қабат, каб. 1302.

Телефон: +375 (29) 5-700-700

«Евроторг» ЖШҚ, 220099, Минск қ., Казинц к-сі, 52а-22

Телефон: +375 (44) 7-888-880

Ресей Федерациясының «тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Заңының 5-бабының 2-тармағына сәйкес өндіруші белгілеген бұл өнімнің қызмет ету мерзімі сату күнінен бастап 1 жылға тең, егер өнім осы пайдалану нұсқаулығында көрсетілген ережелер мен ұсыныстарға және қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес қолданылса.

Іске асырудың арнайы шарттары белгіленбеген.

Өндіріс күні құрылғыда ММ.ҰҰҰҰ форматында көрсетілген, мұнда ММ-Өндіріс айы және ҰҰҰҰ – өндіріс жылы.

Тауар сертификатталған, талаптарға сәйкес келеді:

КО ТР 004/2011 «төмен вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы «КО ТР 020/2011» техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі»

ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы».

Дайындаушы тауардың жиынтығын, техникалық сипаттамаларын және сыртқы түрін өзгерту құқығын өзіне қалдырады.



